



Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)

+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu



Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Csuma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ02-370-08-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.csuma@ml.com
Tel: 973.905.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.715.3144

George Mattyasovszky

from

Wife and family

BUY or SELL

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO

HÁZI KÉSZITESŰ TARTÓSÍTÓSZEREC NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

SINCE 1932



TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Staudinger és

Helyes család emlékére

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334





Drága Jó

Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

Apa—Anyá—Lacika

SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER



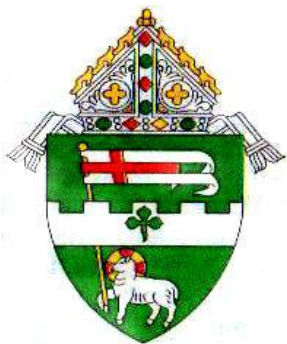
201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr.Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr.László Vas Administrator
Trustee:Kitty Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: István Horváth
Secretary: Helen Tomaskovic



SECOND SUNDAY OF LENT– NAGYBÖJT 2 VASÁRNAPJA
BULLETIN 10/2017 MARCH 12, 2017 99 ATTENDED MASSES

M/Day	Time	Requested by:	
Sat.	04:30PM	Dr. Anthony Galderisi	Malloy & Sylvester Families
Sun. Mar. 12, 2017	10:00AM	Ernest J. Mozer, Sr. Dec. members Wm. Penn Br. 51 Sándor Radics, György, Veronika, Paul & Ferenc Dec. members of the Lendvai-Lintner, Németh, Medgyessy & Denkovics Families	Maria Mozer & Fam. Wm. Penn Br. 51 Radics Family Lendvai-Lintner Fam.
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30AM		
Wed.	06:30AM	John & Julia Gieger– Eng. Stations	Daughter Hedy
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM	Pákh, Sándor & Natalia-Hung. Stations	Pákh Család
Sat.	04:30PM	Helen Fleyzor	Luke Family
Sun. Mar.19 2017	09:00AM 11:00AM	Helen Papcun Martha & Art Barillo Papp Lajos	Family Family Papp, Imre, Lisa & Joseph

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD
11:00AM HARANGOZÓ LACIKA

SECOND SUNDAY OF LENT. ABRAM PLACES TRUST IN GOD’S PROMISE OF MAKING HIS NAME AND DESCENDANTS GREAT ON THE EARTH. IN JESUS’ TRANSFIGURED GLORY IS REVEALED THAT LIFE AND IMMORTALITY WILL ROB DEATH OF ITS POWER.

ENGLISH STATIONS OF THE CROSS EVERY WED AND HUNGARIAN STATIONS OF THE CROSS EVERY FRIDAY AFTER A MASS AT 6:30 PM

- TODAY, MARCH 12TH, WE WILL HAVE ONLY ONE MASS IN ENGLISH AT 10 AM. WE WELCOME FR. ALAN SAVITT WHO WILL CELEBRATE THE MASS.

WELCOME HOME TO HEALING. CONFESSIONS WILL BE HELD MONDAYS DURING LENT FROM MARCH 6TH TO APRIL 3RD FROM 7 PM TO 8:30 PM IN EVERY PARISH IN THE DIOCESE OF PATERSON. THIS IS A WONDERFUL OPPORTUNITY TO COME TO CONFESSION AS A FAMILY OR TO INVITE A FRIEND WHO YOU KNOW HAS NOT HAD THE OPPORTUNITY TO GO TO CONFESSION IN SOME TIME. DON’T BE AFRAID! INFORMATION WILL BE PROVIDED. ASK THE PRIEST TO HELP YOU. EXPERIENCE THE GRACIOUS MERCY OF GOD! www.WelcomeHomeToHealing.org.

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON WED., MARCH 15TH AT 7:30 PM.

ST. PATRICK’S DAY DISPENSATION. BISHOP SERRATELLI HAS GRANTED A DISPENSATION FROM THE LAWS OF FAST AND ABSTINENCE TO ALL ROMAN CATHOLICS LIVING IN OR VISITING THIS DIOCESE ON FRIDAY, MARCH 17TH. THIS DISPENSATION IS GIVEN WITH THE STRONG RECOMMENDATION THAT THE FAITHFUL HONOR BOTH ST. PATRICK AND THIS HOLY SEASON OF LENT BY SOME SPECIAL WORK OF CHARITY OR EXERCISE OF PIETY IN PLACE OF ABSTINENCE.

On June 24, 2017 at 10 AM there will be a dedication of the newly renovated Cathedral of St. John the Baptist. Each pastor was invited and asked to bring two parishioners for this special event . If anyone would like to attend this special event, please let us know as soon as possible. Please call the rectory or let Father Vas know. Thank you.

Our Lady of Victories parish has new and beautiful First Communion dresses for sale. Regular priced from \$100 to \$420. The discount price is \$30 , \$40 and \$50. Many sizes and models to choose. Please call the rectory of Our Lady of Victories at (973) 279- 0487 to make an appointment.

THIS LENTEN SEASON CONFESSIONS WILL BE HELD MONDAYS FROM FEB. 15TH TO MARCH 14TH FROM 7:00 TO 8:30 PM IN EVERY PARISH IN THE DIOCESE OF PATERSON. EXPERIENCE THE GRACIOUS MERCY OF GOD!

REMEMBER DAYLIGHT SAVINGS TIME BEGINS THIS WEEKEND. DON’T FORGET TO TURN YOUR CLOCKS AHEAD ONE HOUR AND REMEMBER TO CHANGE THE BATTERIES IN YOUR SMOKE ALARM!

Ma Március 12-én , csak 1 angol nyelvű szentmise lesz templomunknál 10-órától.

Nagyböjtben Keresztutat végzünk. Szerdán angol Pénteken pedig magyar nyelven este 7-től. Előtte 6:30 Szentmise.

A nagyböjt bűnbánati fegyelme: Péntekenként 14 éves kortól nem eszünk húst, hamvazószerdán és nagypénteken szigorú böjtöt tartunk, vagyis húst nem eszünk, csak háromszor étkezünk, és egyszer lakunk jól. Természetesen a betegek fel vannak mentve a testi böjtölés alól.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Március 19 d.e. 11 órakor Ünnepi Szentmise Szent István Templomban 2:00PM Ünnepi megemlékezés a Református Egyház dísztermében. Előtte 1 órától 5 dolláros ebédre várnak mindenkit a Kálvin terembe.

Nagyböjti halas ebédünk Március 26. Kérem jelentkezzenek az ebédre

Nagyböjt minden hétfő este 7-8:30 között egyházmegyénk minden templomában gyónhatnak, így nálunk is.

Húsvétra készülődésünk idejének második lépcsőjén a hegyen, a megdicsőült Jézussal találkozunk. Itt sem annyira a tényről van szó, mint inkább egy képről, amelyet hit szemével kell szemlélnünk. Egy röpke pillantást vethetünk erre az isteni világra, amely annyira közeli és mégis távol van. Alig egy hete Jézus előre megmondta tanítványainak, hogy szenvedni fog, és azt is, hogy ők milyen szerepet fognak ebben játszani. Most hagyja, hogy részesüljenek megdicsőülésében. Úgy tűnik, mintha az lenne a szándéka, hogy megerősítse ennek a három tanítványnak a hitét, akik legközvetlenebb tanúi lesznek vérrel verítékezésének az Olajfák hegyén. Itt a hegyen először látják Jézust olyannak, amilyenné válni készül. Rövid időre a húsvét világossága fénylik fel emberi arcán, amelyet most a halál árnyéka fenyeget. De ez a fényesség túl szép ahhoz, hogy maradandó lehessen, még ha Péter szeretné is megragadni. Most még csak előre vetítődik a jövődő dicsőség, még csak a remény tárgya. A megdicsőült Jézus mellett Mózes és Illés áll: az Ószövetség e két nagy alakjának jelenléte azt fejezi ki, hogy az utolsó nagy, régóta várt próféta eljött és benne elérkezett a végső idő. Az Atyais-ten is jelen van a fénylő felhőben és hangja feltárja a Názáreti Jézus titkát, mint a keresztségkor is: "Ez az én szeretett fiam, akiben kedvem telik; őt hallgassátok!" Hallgatni – azt jelenti, hogy komolyan vesszük a tanítását, akkor is, ha kihoz a sodrunkból: a szenvedés és dicsőség, a gyengeség és hatalom, a halál és feltámadás szoros összefonódását elismerni és elfogadni. A tanítványok, miután a dicsőség rövid felvillanása, ez a rövid tapasztalat megerősítette hitüket, újra visszatérnek a síkságra, hogy folytassák a szolgálat útját Jézus példája szerint. Hamarosan a kereszt sötétsége újra elfedi a megdicsőült arc ragyogását: a kereszten már nem látszik belőle semmi és látszólag nincs is miben remélni. De a fény nem csalódás volt, a dicsőség nem álom. A halálból új élet fakad – Jézusnak, és Őt követve nekünk is.